

РЕЦЕНЗІЯ

на

ОСВІТНЬО-ПРОФЕСІЙНУ ПРОГРАМУ

«Філологія (романські мови та літератури (переклад включно))»

Другого (магістерського) рівня вищої освіти

за спеціальністю 035 Філологія

галузі знань 03 Гуманітарні науки

за спеціалізацією 035.051 Філологія (романські мови та літератури (переклад включно)), (перша – іспанська)

035.055 Філологія (романські мови та літератури (переклад включно)), (перша – французька)

На сьогодні відбувається стрімкий розвиток нашої держави, що зумовлює суттєві перетворення в усіх сферах нашого суспільства, зокрема й в освіті. Забезпечити реалізацію поставлених стратегічних завдань може тільки викладач, який має ґрунтовні професійні знання, володіє розвинутими уміннями і навичками вміло здійснювати педагогічну взаємодію і спроможний ефективно використовувати новітні педагогічні технології. З огляду на вищезазначене актуальною стає підготовка магістрів зі спеціальностей 035.051 Філологія (романські мови та літератури (переклад включно)), (перша – іспанська) та 035.055 Філологія (романські мови та літератури (переклад включно)), (перша – французька).

Освітньо-професійна програма передбачає підготовку філолога, викладача першої іноземної мови і літератури та другої іноземної мови, перекладача на основі попередньо отриманої базової вищої освіти за спеціальністю. У зміст програми включені обов'язкові компоненти: Філософія та методологія науки; Педагогіка і психологія вищої школи; Новітні досягнення з фахових дисциплін; Методика викладання фахових дисциплін у закладі вищої освіти; Комунікативні стратегії першої іноземної мови; Сучасна література країни першої іноземної мови; Загальне мовознавство. Вдало підібрано цикл вибіркових компонентів ОПП: Теорія і практика перекладу; Методологія та організація лінгвістичних досліджень; Аналітичне читання та письмо; Лінгвоконцептологія в художньому ракурсі; Нові тенденції в художній літературі (друга іноземна мова). Зазначені

дисципліни продовжують попередню фахову підготовку, що піднімає рівень майбутнього фахівця.

Освітньо-професійною програмою логічного передбачено виробничу практик, яка триває 8 тижнів / 12 кредитів та переддипломну магістерську практику, яка триває 7 тижнів / 7,5 кредитів, метою яких є викладання навчальних дисциплін і організації виховної роботи безпосередньо на базі ЗВО.

Слід зазначити, що рецензована ОПП регламентує цілі, очікувані результати, зміст, умови та технології реалізації освітнього процесу, оцінку якості підготовки випускника за даною спеціальністю.

У освітньо-професійній програмі визначені цілі, завдання, зміст та сформульована мета освітньої програми, яка полягає у підготовці фахівців, здатних розв'язувати складні задачі і проблеми, що передбачає проведення досліджень і здійснення інновацій та характеризується невизначеністю умов і вимог, у діяльності, пов'язаній із аналізом, творенням (зокрема перекладом) та оцінюванням письмових і усних текстів різних жанрів та стилів, організацією успішної комунікації різними мовами. До викладання і практики залучені особи з досвідом практичної роботи за даною спеціальністю на посадах керівників і провідних фахівців.

З розробленої ОПП можна зробити висновок, що вона має високий рівень забезпеченості навчально-методичною документацією та необхідними матеріалами. З урахуванням вищесказаного вважаю, що рецензовану освітньо-професійну програму можна рекомендувати до використання для підготовки фахівців за спеціальностями 035.051 Філологія (романські мови та літератури (переклад включно), (перша – іспанська) та 035.055 Філологія (романські мови та літератури (переклад включно), (перша – французька).

Доктор філологічних наук, професор,
професор кафедри романської і
новогрецької філології та перекладу
Київського національного лінгвістичного університету



Данилич В.С.

Власноручний підпис	
Данилич В.С.	
зареєстрував: ст. Інспектор ВК	
Лисюк Н.Н.	